

**ATISA Summer School 2019**  
**May 19-23 / University of Arizona**  
**EMERGING CONTEXTS OF TRANSLATION PEDAGOGY**

**Daily Schedule**

**May 19 (Student Memorial Union, Kachina Room)**

1-3PM: Pre-conference workshop: Teaching interpreting practice (\$75)

4 PM: Introductions / orientation

4:15-5:30: Curriculum Process, Product and Praxis: Within, Between, and Beyond Classrooms, Dr. Kelly Washbourne

5:30 -7:00: **Reception**

**May 20 (El Portal, Saguaro Room):**

**8:00-9:00 Breakfast**

9AM – 10:15AM: Translation and Interpreting in the Language Classroom, Dr. Sonia Colina

**10:15-10:45AM: Coffee break**

10:45AM – 12PM: Fundamentals of T&I Testing, Dr. Claudia Angelelli

**12-1:15PM: Lunch break**

1:15-2:30PM: Roundtable 1 (Designing programs)

**2:30-3PM: Coffee break**

3-5PM: Tutorials

**May 21 (Student Memorial Union, Kachina Room):**

**8:00-9:00 Breakfast**

9AM – 10:15AM: Visible Teaching and Learning: Reflective Practices and Principles for Research and Task Design, Dr. Kelly Washbourne

**10:15-10:45AM: Coffee break**

10:45AM – 12PM: Multilingual Literary Translation Workshop: Design, Aims and Outcomes, Dr. Aron Aji

**12-1:15PM: Lunch break**

1:15-2:30PM: Roundtable 2 (Designing courses)

**2:30-3PM: Coffee break**

3-5PM: Tutorials

**May 22 (Student Memorial Union, Kachina Room):**

**8:00-9:00 Breakfast**

9AM – 10:15AM: Learner Beliefs as a Resource in Translation Pedagogy, Dr. David Gramling

**10:15-10:45AM: Coffee break**

10:45AM – 12PM: Theory in the Translation Classroom: Why and How, Dr. Brian James Baer

**12-1:15PM: Lunch break**

1:15-2:30PM: Roundtable 3 (Designing activities)

**2:30-3PM: Coffee break**

3-5PM: Tutorials

**May 23 (Student Memorial Union, Kachina Room):**

**8:00-9:00 Breakfast**

9AM – 10:15AM: "Oneself as Another": Teacher, Learner and Translator Identities, Dr. Kelly Washbourne

**10:15-10:45AM: Coffee break**

10:45AM – 12PM: Roundtable 4 (Action research and future collaborations)



College of Humanities



THE UNIVERSITY OF ARIZONA  
COLLEGE OF HUMANITIES

National Center  
for Interpretation



American Foundation for Translation and Interpretation

*a 501(c)(3) foundation affiliated with*



American Translators Association

*The Voice of Interpreters and Translators*



THE AMERICAN LITERARY  
TRANSLATORS ASSOCIATION

ADFL

ASSOCIATION OF DEPARTMENTS OF  
FOREIGN LANGUAGES